

## 2013 年 “中国寻根之旅” 中国上海夏令营活动通知

各位家长 and 同学们：

一年一度的“中国寻根之旅”海外青少年夏令营的报名工作又开始了。由国务院侨办主办和各省市侨办具体设计安排的 2013 夏令营是海外华裔青少年最好的暑假活动选择。各地夏令营通过集文化性，知识性，趣味性于一体的夏令营活动让青少年耳听目睹中华文化和习俗，亲身体验中国的变化和发展。

**报名要求：**工整填写申请表格，将报名表及报名费（支票 Payable to CCCC）寄到剑桥中国文化中心：

Kai Tao / Lina Fu  
Cambridge Center for Chinese Culture  
411 Waverley Oaks RD, Building #2, Suite 214,  
Waltham, MA 02452

### 报名日期：

名额极为有限，请速报名，名额报满为止。夏令营报名截至日期为 3 月 24 日。所有学生以收到报名费及报名表日期和时间顺序入选。未完成报名手续或不符合要求的学生将不予考虑。

### 报名费：

- 1) 常规营：**已满。**
- 2) 常规营（上海本地营）：每人 300 美元。（有 CCCC 带队全程陪同）名额极为有限，名额报满为止。

本学年剑桥中文学校就读学生报名费优惠 50 美元：每人 250 美元。

- 3) 文化采风主题营：**取消**
- 4) 中华舞魂主题营：每人 200 美元。（无 CCCC 带队陪同）报名学生需报上海有关方面批准。

报名费将一概孰不退还。若遇自然灾害，流行病疫情或官方安全警示等特殊情况及原因夏令营被取消。或因个人原因退出，报名费将一概孰不退还。

夏令营活动地点及时间：（不能重复报名，只选其一。）

- 1) 中华舞魂主题营（18 天，舞蹈训练、交流为主）：  
7 月 19 日—8 月 6 日（7 月 19 日抵达上海，8 月 2 日抵达北京，6 日离开北京）
  - 2) 文化采风主题营（18 天，中文写作训练、交流为主）：**取消**
  - 3) 常规营（14 天，文化学习、参观交流为主）：**已满。**  
7 月 24 日—8 月 6 日（7 月 24 日抵达上海，8 月 2 日抵达北京，6 日离开北京）
  - 4) 常规营（上海本地营）（10 天，文化学习、参观交流为主）：  
7 月 24 日—8 月 2 日（7 月 24 日抵达上海，8 月 2 日离开上海）
-

### 活动费用:

- 1、营员在上海活动期间每人缴纳 1200 元人民币，含住宿、用餐、交通、门票、学习、交流、旅游意外保险等，不足部份由主办方承担。
- 2、营员的国际旅费、医疗费、个人费用自理。
- 3、8月2日上海至北京机票及相关税费自理。(由上海侨办代购或统一团购)

### 活动内容: (具体日程安排以报到时所发日程表为准)

- 1) 体验中华文化——参观游览上海博物馆，上海的老城厢，璀璨浦江夜景，精彩杂技的表演，以及散落在全市各个角落的历史人文景观等。
- 2) 学习中华才艺——学习国画，书法，武术，民歌，剪纸，陶艺，泥塑，编织中国结，串珠，珠算，茶艺，中国礼仪等文化特色课程。
- 3) 走进上海家庭——在上海学生家中体验城市发展与市民生活的密切关系和变化
- 4) 中外学生联欢——与中国学生共同参加盛大的闭营仪式，展示学习成果，讴歌同胞情谊。

### 营员要求:

2001年8月31日前出生，身体健康，有一定中文基础且有较强生活自理能力的海外华裔青少年。

### 活动须知:

- 1、为保障安全，夏令营期间营员及领队的食宿、交通、参观、游览等活动均由主办方统一安排。
- 2、主办方将免费提供统一制作的营服、营帽、营旗等，活动期间营员应自觉按要求着装和佩带胸牌。
- 3、营员在上海住宿于上海华文教育基地学校的公寓或经济型酒店(2-3人一间，有空调、卫生、热水洗浴等设施，24小时卫生保健老师值班)，具体营地由主办方统一安排。
- 4、所有参加夏令营的营员及其监护人、领队都须签订“家长同意书”、“营员须知”、“领队须知”，报到时由领队统一交主办方留存。
- 5、家长不参加夏令营活动，欢迎观摩上海的开营式、闭营式活动。

---

剑桥中国文化中心

Cambridge Center For Chinese Culture

411 Waverley Oaks RD, Building #2, Suite 214, Waltham, MA 02452, U.S.A

Tel. (781) 788-8558, Fax (781) 788-6662

[www.bostoncccc.org](http://www.bostoncccc.org)

This part for CCCC official use only:

China summer camp location \_\_\_\_\_ Application# \_\_\_\_\_  
Date of application received: \_\_\_\_\_ time \_\_\_\_\_  
Application fee received \$ \_\_\_\_\_ Cash/ check # \_\_\_\_\_

---

---

This line below to be complete by the parent:

## 2013 Shanghai Summer Camp Application

China Camp location: Shanghai/Beijing. Circle one only.

1. 中华舞魂主题营: 7月19日—8月6日 (7月19日抵达上海, 8月2日抵达北京, 6日离开北京)
2. 文化采风主题营: 取消
3. 常规营: 已满 7月24日—8月6日 (7月24日抵达上海, 8月2日抵达北京, 6日离开北京)
4. 常规营 (上海本地营): 7月24日—8月2日 (7月24日抵达上海, 8月2日离开上海)

First name \_\_\_\_\_ Last name \_\_\_\_\_ Gender \_\_\_\_\_

Chinese name \_\_\_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_\_

Grade and Class at Cambridge Chinese School \_\_\_\_\_

Cambridge Chinese School teacher signature \_\_\_\_\_

Home Address \_\_\_\_\_

Home telephone# \_\_\_\_\_

1) Parent/guardian email (Print clearly): \_\_\_\_\_

Parent/guardian name \_\_\_\_\_ phone# \_\_\_\_\_

signature \_\_\_\_\_

2) Parent/guardian email (print clearly): \_\_\_\_\_

Parent/guardian name \_\_\_\_\_ phone# \_\_\_\_\_

signature \_\_\_\_\_

---

---